



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net
Curat: **siur Paul Campej**
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann B 05.09.2021 - 12.09.2021 - 23. domënia ia por l'ann n. 41

Ester da tant da se baié y se scuté sö

📖 Is 35, 4–7a | Iaco 2, 1–5 | Mc 7, 31–37

Dal Vangele do San Merch:

Te chël tēmp ³¹à Gejù lascè le raiun de Tirus y é rové, passan por Sidon, dal lêch de Galilea, amesa le raiun dla Decàpolis. ³²Dailò ân condüt n surtström da Gejù perian, ch'al ti metess sö la man. ³³Al l'è tut da na pert, demez dala meja, ti à metü i dëic tles orëdles y à aziché la lënga dl ël cun spöda; ³⁴spo àl ciarè sö al cil, à susté y ti à dit al surtström: Effata!, chël ô dì: Dèurete! ³⁵Atira s'è sües orëdles daurì, süa lënga s'è deslié y al ê bun da baié indortöra. ³⁶Gejù ti à proibì de ti al cuntè a zacai. Mo plü ch'al ti al proibî, plü ch'ai le cuntâ inant. ³⁷Fora de mote dala morvëia dijôi: Al à fat döt bun; al fej che i suré aldes y i ströms baies.



Atlamaziun

DLA DOMËNIA

Alleluia. Alleluia. Gejù incundâ
le vagnele dl règn y varî danter la
jënt dotes les maraties y düc i ai.
Alleluia.

📖 *Letöres dla 24. domënia ia por l'ann:*
Is 50, 5–9 | Iaco 2, 14–18 | Mc 8, 27–35

Edema liturgica dai 05.09. ai 12.09.2021

2021	Ora	Mëssa
23^a DOMENIA 05.09 DL ANN <i>Festa di Angeli Custodi</i>	9.30 10.00	Corona Gran Mëssa por la comunité a onur di Angeli Custodi fam. dla Curt de Sura + Heinrich Rubatscher + Angel Schanung
LÖNESC 06.09 <i>daurida ann de scora</i>	8.00!	s. Mëssa a onur di Angeli Custodi por n bun ann nü de scora +++ Milia, Carlo, Pire Devall
MERTESC 07.09		
MERCUI 08.09 <i>nativité de s. Maria</i>	7.25	s. Mëssa +++ Pire, Marianna y Iule Sottrovisch
JÖBIA 09.09		
VENDRES 10.09	7.25	s. Mëssa + Paul Prousch
SABEDA 11.09	18.00	s. Mëssa prefestia +++ Angel y Clara Ferdigg, Josef Kofler
24^a DOMENIA 12.09 DL ANN <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00 11.00	Corona Gran Mëssa por la comunité aniv. + Carlo Rubatscher + Anna Chizzali <i>comié dai sorvidus che lascia y saliit ai nüs</i> Bato de Liam Holzer



Informaziuns y terminns

L'Uniun Èi Val Badia inviëia düc i ëi y i jogn en vëndres, ai 24.09.2021 dales 19.30 te dlijia de Badia a to pert ala **prozesciun cun linternes da San Linert/Badia a Oies**. Recordesse da se to para na linterna o ciandëra.

La variora vëgn da te! L VAXBUS fej indo tapa ince a San Martin de Tor tla fraziun da **Lungiarü** – fa la variora ne è mai stè tan saurí: “Ia variora vëgn da tè” è l nü moto cun chël che l’Azienda sanitaria, en colaboraziun cun la Crusc Cöcena y la Crusc Blanca, porta la variora cuntra le Covid ciamò plö dlungia ai/ales zitadins/es. L vaxbus vëgn a **Lungiarü tl zënter** (dlungia la fermada dla coriera) en **jöbia, ai 09.09.2021 dales 08:30 ales 17:30**. Purtede cun Os la tessera sanitaria y l formular anamnestic (po gni descarié jö dala plata internet dl Comun). La variora é debann. Deplö informaziuns sön **www.vaccinazioneanticovid.it**

Le zënter sozial **La Spona** chir da atira en operadú/na operadëssa sozio-assistenzial/a (Sozialbetreuer) o n operadú/na operadëssa sozio-sanitara (Pflegehelfer). Por informaziuns telefoné al 0471 843060.

Sabeda 11.09.21 **conzert dl Cor di Jëuni Gherdëina** dales 20:30 tla dlijia da San Martin. Azes ma cun Greenpass.

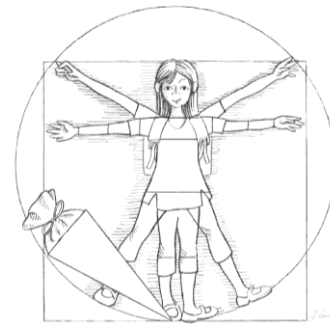


Les trëi pices festes a S.Maria de setëmber, Nativité de Maria ai 8, S. inom de Maria ai 12 y Dolurs de Maria ai 15 de setëmber, ti ciara ala vita dla uma de Dî y a so operé por les porsones y la dlijia. La festa dla nativité de Maria è la plü vedla dles festes y a raisc tl antichité dla dlijia dl ost. Les atres döes festes è gnödes metödes sö tl medieue y é sëgn de na veneraziun sota a S.Maria te chi tèmps.



Dein Engel, Herr,
mit der Posaune,
mahnt mich,
dein Kommen
am Ende der Zeit
nicht zu vergessen.
Mahnt mich und
tröstet mich.
Doch schon heute
sprichst du zu mir,
leiser, unauffälliger.




Deideme da te aldí
incö, da odëi túa
presënza te mia
vita, da ti crëie a
tües parores che
me consolëia y me
da coraje y
oriëntamënt, y da
te gní do.



Segen für die Schulzeit

Gott schenke dir einen guten Start
voller Freude und Fleiß.
Er halte seine schützenden Hände
über dich
und segne deinen langen Schulweg,
dass gute Noten ihn pflastern.
Und wenn dir dein Schulweg
beschwerlich wird,
schicke er dir einen Engel,
der dich über alle Stolpersteine
hinwegträgt,
und deinen Gedanken Geistesblitze
und deinem Eifer Ausdauer gibt.

Mësses a Rina:	Dom 8.30 Lön 9.00 Dedol 19.15 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Lön 8.00 (gran salf) Dedol 19.00 Jöb 7.30 Sab 7.30 Dom 9.00

	06.09 - 11.09.2021	Karol - Thomas
	12.09.2021	Nadine -Dominik - Alexia - Joel Ch.
	11.09.2021	Angela Prada
	12.09.2021	Martina Rubatscher
	<p>Les mius aodanzas por le compliagn ti fajunse a Craffonara Theresia (77) . Döt le bun.</p>	

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it